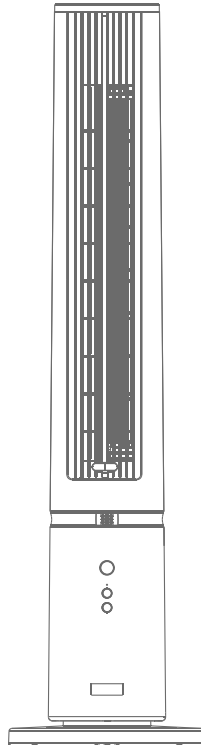




Colonne de ventilation



Manuel de Minusculeilisateur LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS



This OMNI Max™ product carries a one (1) year LIMITED warranty against defects in workmanship and materials.
Cet article OMNI Max™ comporte une garantie LIMITÉE d'un (1) an contre les défauts de fabrication et de matériaux.



CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ	2
VUE D'ENSEMBLE DU PRODUIT	5
MODE D'EMPLOI	8
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	9
INSTRUCTIONS POUR L'ENTRETIEN PAR L'UTILISATEUR	11
SPÉCIFICATIONS	11
DÉPANNAGE	12

CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

ATTENTION - Ne pas inscrire les majuscules au début des mots qui ne sont pas en début de phrase



AVERTISSEMENT:

1. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
2. Afin d'éviter tout risque d'électrocution, ne pas immerger l'appareil, le cordon ou la fiche dans l'eau ou dans un autre liquide.
3. Lorsque l'appareil n'est pas utilisé et avant de le nettoyer, le débrancher de la prise de courant.
4. Une fois le ventilateur assemblé, le protège-lame du ventilateur ne doit plus être retiré.
5. Cet appareil est équipé d'une fiche polarisée (une broche est plus large que l'autre). Afin de réduire le risque de choc électrique, cette fiche est conçue pour s'insérer dans une prise polarisée dans un seul sens.
6. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise, l'inverser.

CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

7. Si elle ne s'insère toujours pas, contacter un électricien qualifié. Ne pas essayer de contourner ce dispositif de sécurité.
 8. **AVERTISSEMENT** : Afin de réduire les risques d'incendie ou d'électrocution, ne pas utiliser ce ventilateur avec un dispositif de contrôle de débit à semi-conducteurs.
 9. Ce produit utilise une protection contre les surcharges (fusible).
 10. Un fusible grillé indique une situation de surcharge ou de court-circuit. Si un fusible grille, débrancher l'appareil de la prise. Remplacer le fusible conformément aux instructions d'entretien de l'utilisateur (suivre le marquage du produit pour connaître le calibre du fusible) et vérifier l'appareil. Si le fusible de remplacement saute, un court-circuit peut être présent et le produit doit être mis au rebut ou renvoyé à un centre de service agréé pour examen et/ou réparation.
 - a) Ne pas faire fonctionner un ventilateur dont le cordon ou la fiche est endommagé. Mettre le ventilateur au rebut ou le renvoyer à un centre de service agréé pour examen et/ou réparation.
 - b) Ne pas faire passer le cordon sous la moquette. Ne pas couvrir le cordon avec des tapis, des patins ou des revêtements similaires. Ne pas faire passer le cordon sous les meubles ou les appareils. Placer le cordon à l'écart des zones de circulation et à un endroit où l'on ne risque pas de trébucher dessus.
- Ne pas laisser le ventilateur fonctionner sans surveillance. afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure, ne pas utiliser de pièces de rechange non recommandées par le fabricant (par exemple, des pièces fabriquées à la maison à l'aide d'une imprimante 3D).

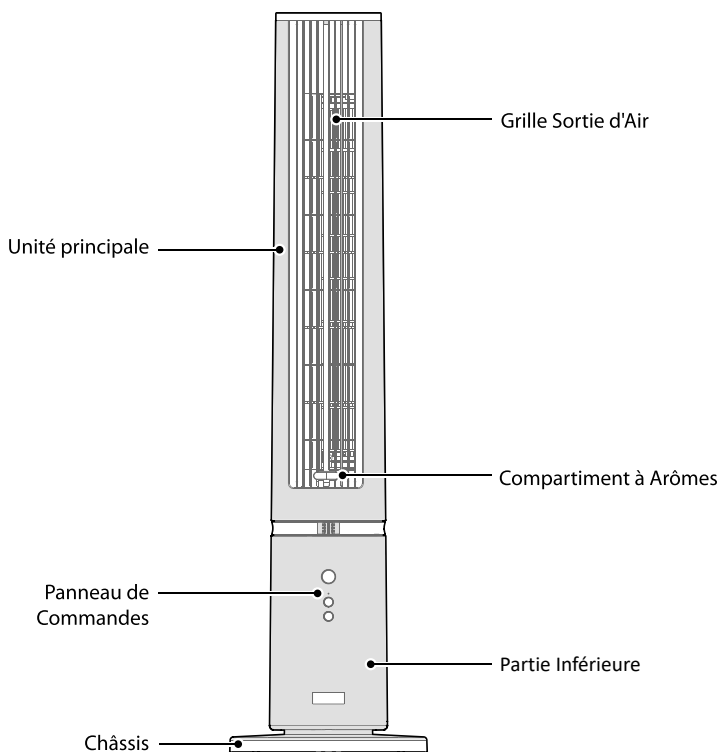
CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

ATTENTION:

1. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
2. Les jeunes enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
3. Ne jamais insérer les doigts, des crayons ou tout autre objet à travers la grille lorsque le ventilateur fonctionne.
4. Débrancher le ventilateur lorsque vous le déplacez d'un endroit vers un autre.
5. S'assurer que le ventilateur se trouve sur une surface stable lorsqu'il fonctionne afin d'éviter qu'il ne se renverse.
6. Conserver les appareils électriques hors de portée des enfants et des personnes handicapées. Ne pas les laisser utiliser les appareils sans surveillance.
7. Pour une utilisation domestique uniquement.
8. L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
 - 1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
 - 2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

9 L'utilisateur ne doit pas modifier le ventilateur, par exemple en ajoutant des filtres supplémentaires à des ventilateurs qui ne sont pas destinés à être utilisés pour le nettoyage de l'air.

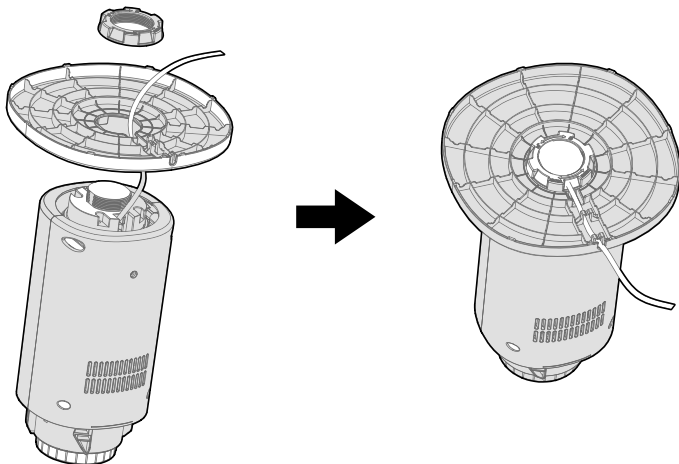
VUE D'ENSEMBLE DU PRODUIT



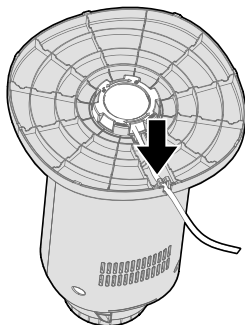
VUE D'ENSEMBLE DU PRODUIT

Méthode d'Installation de la Base

- 1 Ouvrir la boîte d'emballage, sortir la base et le châssis, retourner la base, faire passer le cordon d'alimentation par l'orifice rond central du châssis, puis fixer la base et le châssis à l'aide d'un écrou de blocage.



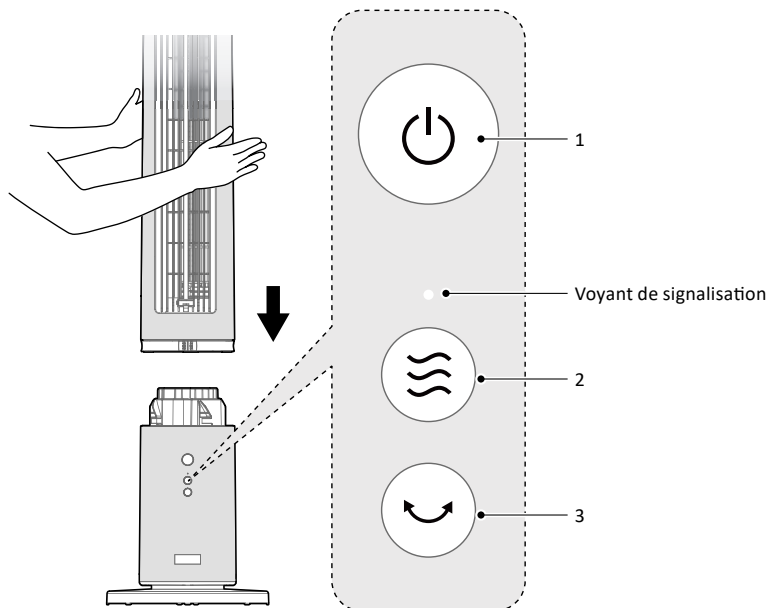
- 2 Appuyer sur le cordon d'alimentation le long de la rainure de câblage du châssis, de manière à ce que le cordon d'alimentation soit complètement coincé dans les fentes situées aux deux extrémités de la rainure de câblage.






VUE D'ENSEMBLE DU PRODUIT

Installation de l'Unité Principale

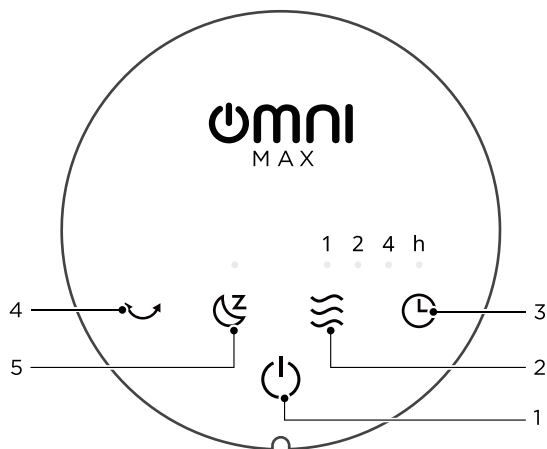
Placer la base sur un sol stable, prendre l'unité principale et aligner le côté de la sortie d'air de l'unité principale avec le côté de l'interrupteur de la base, puis presser l'unité principale verticalement vers le bas en appuyant légèrement pour rendre la machine perpendiculaire au sol. L'installation de l'appareil est terminée.



N°	Bouton	Description
1	 Bouton Marche/Veille	• Appuyer sur le bouton pour allumer ou éteindre l'appareil.
2	 Bouton de Débit de Ventilation	<ul style="list-style-type: none"> • Appuyer sur le bouton pour faire défilier le débit de ventilation de 1-2-3-4. • Effet lumineux de l'indicateur de débit de ventilation, O indique le débit : <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;"> <p>Speed 1</p> <p>1 2 4</p> <p>○ ● ●</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>Speed 2</p> <p>1 2 4</p> <p>● ○ ●</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>Speed 3</p> <p>1 2 4</p> <p>○ ○ ●</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>Speed 4</p> <p>1 2 4</p> <p>● ● ● ○</p> </div> </div>
3	 Bouton d'Oscillation	• Appuyer sur le bouton pour activer ou désactiver la fonction de balancement.

MODE D'EMPLOI





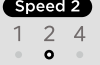
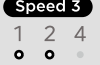
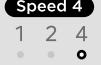




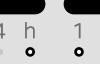
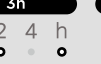


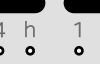


Description des touches de la télécommande



- La télécommande doit normalement être utilisée à moins de 5 mètres de l'avant du produit et à moins.
- Une pile contient de nombreux métaux lourds, acides et bases, etc. qui peuvent menacer la santé humaine. Les piles usagées doivent être recyclées séparément.

REMARQUE

- Merci d'utiliser une pile au manganèse ou une pile alcaline de type « AAA » et de ne pas utiliser de pile non recyclable.
- Ne pas mélanger des piles anciennes et des piles neuves.
- Ne pas mélanger des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (ni-cad, ni-mh, etc.).

N°	Bouton	Description
1	 Bouton Marche/Veille	• Appuyer sur le bouton pour allumer ou éteindre l'appareil.
2	 Bouton de Débit de Ventilation	• Appuyer sur le bouton pour faire défiler le débit de ventilation de 1-2-3-4. • Effet lumineux de l'indicateur de débit de ventilation,  indique le débit :    
3	 Bouton de Minuterie	• Appuyer sur le bouton pour régler la minuterie entre 1 et 7 heures. • L'indicateur lumineux de l'heure programmée s'allume,  indique l'heure activée :       
4	 Bouton d'Oscillation	• Appuyer sur le bouton pour activer ou désactiver la fonction de balancement.
5	 Bouton de Débit de Sommeil	• Appuyer sur le bouton pour activer ou désactiver la ventilation lors du sommeil.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

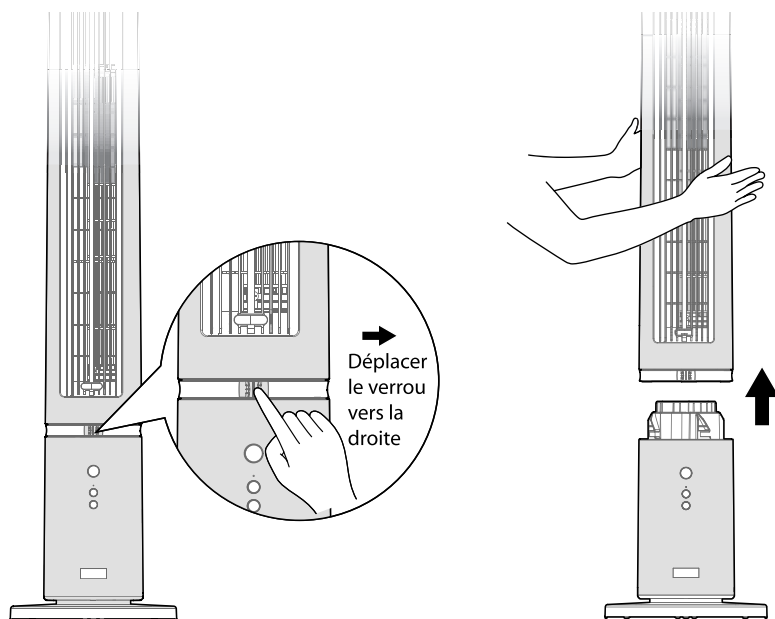
REMARQUE

- Avant de nettoyer ce produit, veiller à l'éteindre et à le débrancher.
- Après le nettoyage et l'entretien, attendre qu'il soit complètement sec avant de le mettre sous tension ou de le ranger.
- Ne pas rincer la base directement à l'eau. Vous pouvez essuyer délicatement la surface à l'aide d'un chiffon doux contenant un peu de détergent neutre, puis l'essuyer. Ne pas utiliser de solvants tels que l'essence.
- Ne pas démonter le produit pour le modifier. Il est recommandé de vérifier et de nettoyer régulièrement ce produit pour prolonger sa durée de vie.

Méthode de DÉMONTAGE ET DE NETTOYAGE

Comment démonter l'unité principale et la base

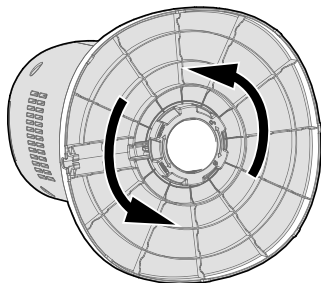
Avant de démonter l'unité principale et la base, merci d'éteindre et de débrancher l'appareil, pousser ensuite le verrou situé à l'avant de l'unité principale vers la droite, tenir le trou de la poignée situé à l'arrière de l'unité principale et tirer verticalement vers le haut pour séparer l'unité principale de la base.



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

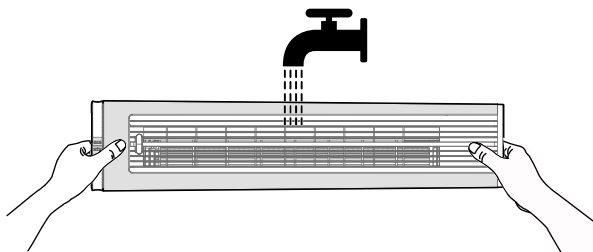
Comment démonter le châssis

Retourner la base, comme indiqué sur l'illustration ci-dessous, pousser la boucle du châssis vers l'intérieur, puis tourner le châssis dans le sens inverse aux aiguilles d'une montre pour le retirer.



Méthode de nettoyage

Poser l'unité principale à plat et la rincer de haut en bas et d'avant en arrière à l'aide d'un robinet ou d'une douche. Après le rinçage, secouer doucement l'eau de l'unité principale ou la laisser reposer jusqu'à ce que l'eau soit évacuée avant de l'installer et de la mettre sous tension.

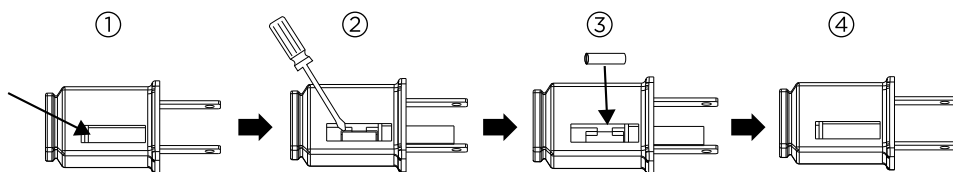


REMARQUE

Lorsque vous nettoyez l'unité principale, assurez-vous qu'elle soit séparée de la base.

INSTRUCTIONS POUR L'ENTRETIEN PAR L'UTILISATEUR

- a) Saisir la fiche et la retirer de la prise ou de tout autre dispositif de sortie. Ne pas débrancher en tirant sur le cordon.
- b) Ouvrir le couvercle du fusible. Faire glisser le couvercle d'accès aux fusibles ouvert sur le dessus de la prise de raccordement vers les broches (III. ①).
- c) Retirer le fusible avec précaution. Insérer la pointe de votre outil dans la fente du fusible (près de la borne), puis faire levier sur le fusible progressivement et lentement, sans trop forcer. Si vous sentez une résistance, vous pouvez essayer plusieurs fois et faire levier sur le fusible petit à petit. Lorsqu'un côté du fusible a été libéré, vous pouvez alors retirer le fusible entièrement (III. ②).
- d) Risque d'incendie pas dans le texte original. Remplacer le fusible uniquement par un fusible de 2,5 ampères, 125 volts. (III. ③)
- e) Fermer le couvercle du fusible. Faire glisser le couvercle d'accès aux fusibles sur le dessus de la prise de raccordement (III. ④).
- f) Risque d'incendie pas dans le texte original. Ne pas remplacer la fiche de l'accessoire. Elle Contient un dispositif de sécurité (fusible) qui ne doit pas être retiré. Jeter le produit si la prise de raccordement est endommagée.
- g) Si le ventilateur ne fonctionne soudainement pas en fonctionnement normal, vérifier s'il s'agit d'un problème de fusible.



REMARQUE

- Lorsque vous remplacez le fusible, ne pas opérer brusquement et ni faire d'efforts excessifs, sous peine d'endommager l'appareil ou de causer un accident. (présent dans la version anglaise, mais non française).
- Si vous avez du mal à opérer, vérifier d'avoir procédé dans le bon sens.

SPÉCIFICATIONS

Modèle Produit	Tension	Fréquence	Puissance
3828-008	120V~	60Hz	45W

DÉPANNAGE

L'utilisation de votre appareil peut entraîner des erreurs et des dysfonctionnements. Les tableaux suivants contiennent les causes possibles et des conseils pour résoudre un message d'erreur ou un dysfonctionnement. Il est recommandé de lire attentivement le tableau ci-dessous afin d'économiser votre temps et l'argent que pourrait vous coûter un appel au centre de révision.

Problèmes	Causes	Solution
La machine ne fonctionne pas correctement après son installation	• Le câble d'alimentation n'est pas branché ou présente un mauvais contact.	Vérifier que la fiche est correctement insérée dans la prise.
	• L'interrupteur sur l'unité principale n'est pas enclenché.	Allumer l'interrupteur sur l'unité principale.



OMNI CANADA
ST. JACOBS, ONTARIO N0B 2N0
© 2025 Home Hardware Stores Limited

CUSTOMER SERVICE/SERVICE À LA CLIENTÈLE
1-888-365-2230